



Noticias del programa de Head Start

Las comidas sin carne

Aunque la carne es una buena fuente de proteína, hierro y las vitaminas B, no es necesario que sea parte de todas las comidas. Los jóvenes y los adultos sólo necesitan de 3 a 4 onzas de carne por día. Las mujeres embarazadas necesitan más o menos 6 onzas por día.

Hay muchas buenas fuentes de proteína además de la carne. Ya que la carne es cara, las comidas sin carne ayudan al presupuesto. Una dieta sin carne se debe seguir sólo después de consultar con un nutricionista, pero comer comidas sin carne varias veces a la semana es fácil. Los huevos, el queso, la mantequilla de cacahuate, las legumbres (los frijoles secos, guisantes y las lentejas) proveen proteína. Sólo asegúrese de combinar los granos (galletas saladas, pan, cereal, pasta) con las legumbres o productos lácteos para consumir suficiente proteína.



Ideas para un almuerzo sin carne:

- La mantequilla de cacahuate, un sándwich asado de queso, o un sándwich de ensalada de huevo duro.
- Las sopas sin carne. Las sopas de verduras, papas, frijoles o lentejas son buenas en cualquier estación del año.
- Las ensaladas de verduras o frutas son buenos almuerzos. Sirva con galletas saladas, pan o panecillos.

Ideas para una cena sin carne:

- La pasta con salsa de verduras y queso rallado. Sirva con pan integral.
- Arroz con frijoles o guisantes, maíz, chile verde y tomates.
- Pizza o tacos sin carne. Haga una pizza con muchos champiñones, cebolla, chile verde u otras verduras que a su familia le gustan. Sirva tacos con frijoles, queso, lechuga, tomates y aceitunas.
- Waffles o pancakes con fruta. Hay muchas buenas cenas sin carne que se hacen de ingredientes del desayuno.

Consejos para planificar comidas sin carne:

- Sirva una variedad de comidas. Si no come carne, puede ser que le falte a su dieta la proteína, el hierro o la vitamina B12. La proteína se encuentra en las nueces, frijoles, papas y maíz. Las frutas secas, el cereal y la espinaca contienen hierro. Los productos lácteos, los huevos y algunos cereales pueden contener la vitamina B12.
- Mezcle los granos como al arroz, la pasta, los cereales y el pan con productos lácteos como la leche, el yogur y el queso. Las pastas con queso son un plato que combina un grano con un producto lácteo.
- Coma legumbres (frijoles, lentejas y garbanzos) o tofu con los granos. Las enchiladas o burritos con frijoles combinan legumbres con los granos.

“El sapo escondido” con papa



Si sus niños han comido “el sapo escondido” con pan tostado y un huevo, se sorprenderán al verlo con una papa.

Necesita:

- 4 papas horneadas calientes
- 1/2 taza de queso de baja grasa (“cheddar” o suizo)
- 4 huevos
- 1/4 taza de leche 1 por ciento
- Queso parmesano

Preparación:

1. Con un cuchillo con filo, corte un pedazo delgado de la parte de arriba de cada papa.
2. Saque más o menos la mitad de la parte de adentro de la papa. Guarde la parte de adentro para otra ocasión.
3. Ponga las papas en un recipiente para hornear. Ponga queso rallado, sal y pimienta adentro de cada papa. En cada papa, quiebre un huevo.
4. Encima, ponga 1 cucharada de leche. Hornee por 20 minutos a 325 grados F. Rocíe queso parmesano encima. Sirva caliente. Rinde 4 porciones. (75 calorías y 3 gramos de grasa por porción)

Las siestas

El número de horas que un niño debe dormir varía según su edad y estado de salud. La mayoría de niños recién nacidos duermen por lo menos 16 horas al día, despertándose principalmente cuando tienen hambre. A los 6 meses, los bebés comienzan a pasar más tiempo despiertos y tomar varias siestas. Los bebés de 9 a 12 meses normalmente necesitan dos siestas al día, pero el tiempo de las siestas varía más. A los 15 a 18 meses, es común que una siesta no sea suficiente pero dos son demasiado. Es una época estresante para los padres.



De 18 a 24 meses, los niños comienzan a resistir las siestas porque tratan de ser

más independientes. Aun si el niño no tiene sueño, es una buena idea que descansa y juegue tranquilo. Una rutina fija ayuda. Por ejemplo, después del almuerzo, su niño puede hacer un rompecabezas, leer unos libros, y después acostarse para una siesta. Un período para tranquilizarse antes de dormirse es imprescindible para los niños. Un niño demasiado cansado frecuentemente no puede relajarse lo suficiente para dormirse.

Es posible que un niño en la edad pre-escolar necesite una siesta. Depende de su salud y sus actividades ese día. Deje las siestas completamente cuando su hijo esté bien despierto a la hora de acostarse en la noche. Esto ocurre frecuentemente

La seguridad en los sillones reclinables

Los sillones reclinables han causado lesiones graves y muertes en los niños entre las edades de 12 meses hasta los 5 años. Los niños se suben o juegan en la parte del sillón donde se ponen las piernas en la posición reclinada. El peso del niño puede bajar esa parte del sillón y atrapar al niño entre la parte principal del sillón y la parte donde se ponen las piernas.

Las compañías han instalado un aparato para reducir la apertura entre la parte para las piernas y el colchón cuando el sillón está en la posición reclinada.



asegúrese de que cumpla con las reglas sugeridas.

Su usted tiene un sillón reclinable viejo, siempre déjelo en la posición recta y cerrada cuando hay niños presentes. Nunca deje que un niño se suba en la parte para las piernas cuando el sillón está en la posición reclinada.

Hay un aviso pegado a todos los sillones reclinables. Cuando se compra un sillón reclinable,

Contando los movimientos

Generalmente se puede sentir al feto moviéndose para la semana 20. Es bueno contar el número de veces que su bebé patatea o da vueltas. Esto se conoce con el nombre de contando los movimientos. El feto debe moverse 10 veces en 4 horas. Si Ud. cuenta menos movimientos, llame al doctor inmediatamente.



Lo mejor es contar durante el período más activo del bebé—después de haber comido, haber tomado algo o haber caminado por al menos 5 minutos. Escriba la hora en que comienza a contar los movimientos.

Ponga un cheque cada vez que su bebé se mueve o da vueltas. Cuente hasta 10 y escriba la hora otra vez. Haga esto todos los días a la misma hora.

La diversión con la nutrición

Hay muchos libros en la biblioteca sobre la comida para sus niños. Pídale a su bibliotecario que lo ayude a buscar estos libros y más:

- My Apple (Mi manzana) de K. Davies & W. Oldfield
- Messy Bessey's Garden (El jardín de Messy Bessey) de Patricia & Frederick McKissack
- A Book of Fruit (Un libro de frutas) de Barbara Lember
- Blue Potatoes & Orange Tomatoes (Papas azules y tomates anaranjados) de Rosalind Creasy
- Linnea's Windowsill Garden (El jardín de ventana de Linnea) de Christina Bjork & Lena Anderson
- The Pumpkin Patch (El calabacero) de Elizabeth King
- I Know Where My Food Goes (Yo sé adónde va mi comida) de Jacqui Maynard
- The Berenstain Bears Forget Their Manners (A los osos Berenstain se les olvidan sus buenos modales) de Stan Berenstain

Los juegos con dibujos de comida en las tarjetas ayudan a los niños a mejorar su memoria y habilidades para asociar mientras aprenden sobre las comidas. Para hacer tarjetas de comidas: Corte dibujos de frutas y dibujos de frutas y verduras de catálogos para el jardín o revistas así como el árbol, la planta, o el bejuco de donde vienen. Por ejemplo, una manzana de un árbol de manzana, un tomate de una planta de tomates, un elote de una milpa. Pegue los dibujos en tarjetas de cartón. Ponga varias tarjetas en columnas. Voltee las tarjetas hasta que encuentre un par de tarjetas relacionadas.



DIENTES SANOS EN NIÑOS ACTIVOS

La Academia Americana de Odontología Pediátrica ha desarrollado esta breve guía para ayudar a los padres y cuidadores a estar preparados para los tipos más comunes de lesiones de los dientes infantiles.

LO QUE LOS PADRES Y LOS CUIDADORES TIENEN QUE HACER EN CASO DE...

UN DIENTE DE LECHE SE CAE



Comuníquese con su odontopediatra tan pronto como sea posible. Una ACCIÓN RÁPIDA puede disminuir el malestar del niño y PREVENIR LA INFECCIÓN.



Enjuague la boca con agua y aplique COMPRESAS FRÍAS para reducir la hinchazón.



Dedique tiempo a CONSOLAR AL NIÑO en lugar de buscar el diente. Recuerde, los dientes de leche no deben ser replantados debido al daño potencial para el desarrollo de los dientes permanentes.

UN DIENTE PERMANENTE SE CAE



Encuentre el diente. ENJUÁGUELO SUAVEMENTE en agua fría. No lo frote ni use jabón.



VUELVA A COLOCAR EL DIENTE en la cavidad y manténgalo en esa posición con una gasa limpia o un paño. Si no puede recolocarlo en la cavidad dental, póngalo en un recipiente limpio, de preferencia con leche fría. Si no hay leche disponible, poner en un recipiente con la saliva del niño, pero NUNCA EN AGUA.



Lleve al niño y el diente a su consultorio dental pediátrico INMEDIATAMENTE o llame al número de emergencia si el hecho ocurre después de horas hábiles.

UN DIENTE ESTÁ ASTILLADO O ROTO



Póngase en contacto con su dentista pediátrico INMEDIATAMENTE. Una rápida acción puede salvar el diente, prevenir la infección y reducir la necesidad de un tratamiento dental prolongado.



Enjuague la boca con agua y aplique COMPRESAS FRÍAS para reducir la hinchazón.



Si es posible encontrar el fragmento de diente roto, es importante LLEVÁRSELO AL DENTISTA.

UNA ACTIVIDAD IMPLICA RIESGO DE CAÍDAS O COLISIONES



Use un PROTECTOR BUCAL cuando la actividad implica riesgo de caídas, colisiones o contacto con superficies duras o equipo.



Los protectores bucales preformados se pueden comprar en tiendas de artículos deportivos. Los PROTECTORES BUCALES PERSONALIZADOS pueden ser hechos por un dentista pediátrico.

NUESTRO ODONTOPEDIATRA

Nombre

Número de Teléfono

Visite MYCHILDRENSTEETH.ORG para localizar un odontopediatra cerca de su domicilio y súpese al movimiento gratuito Bocas-Monster de la Academia Americana de Odontología Pediátrica.



TOOTH D.K.



GINGER BITE-US



TARTAR THE TERRIBLE



AMERICA'S PEDIATRIC DENTISTS
THE BIG AUTHORITY on little teeth



PERAS

LAS PERAS SON UNA DE LAS FRUTAS QUE NO SE BENEFICIAN AL MADURARSE EN EL ÁRBOL. DE HECHO, LAS PERAS QUE NO SE RECOGEN, TIENDEN A PODRIRSE DE ADENTRO HACIA AFUERA. LAS PERAS PUEDEN SER USADAS EN DULCES Y SABROSOS PLATILLOS. EN PROMEDIO, UNA PERA MEDIANA TIENE ALREDEDOR DE 100 CALORÍAS Y 6 GRAMOS DE FIBRA

TABACO DATOS RÁPIDOS

Octubre: Detección de Cáncer de Pulmón

La mayoría de los casos de cáncer de pulmón no se detecta hasta que aparecen los síntomas. Hacerse una prueba de detección del cáncer de pulmón puede reducir la mortalidad por cáncer de pulmón en un 20% al detectar el cáncer en las etapas más tempranas y tratables. Llame al navegador de pulmones de Baptist Health Floyd hoy al 812.981.6208 para obtener más información y programar una prueba de detección.

Asegúrese de marcar su calendario para el tercer jueves de noviembre para el Fume Afuera Gran Americano. Este es un evento a nivel nacional para fomentar el abandono del tabaco.

¿Necesitas ayuda para dejar de fumar? Llame al 1.800.4.SOURCE hoy.



AVENA AL HORNO CON PERA ESPECIADA

6-8 PORCIONES

- 2 1/4 TAZAS DE AVENA ENROLLADA A LA ANTIGUA
 - 1 1/2 CUCHARADA DE CANELA MOLIDA
 - 1/4 DE CUCHARADA DE JENGIBRE MOLIDO
 - 1/8 DE CUCHARILLA DE DIENTE DE AJO MOLIDO
 - UN POCO DE NUEZ MOSCADA
 - 1/2 CUCHARITA DE POLVO PARA HORNEAR
- 1 HUEVO • 1 3/4 TAZAS DE LECHE (CUALQUIER TIPO)
 - 1 CUCHARADA DE EXTRACTO DE VAINILLA
 - 1/3 TAZA DE JARABE DE ARCE
- 1 TAZA DE PERAS DITADAS (APROXIMADAMENTE 1 PERA)

INSTRUCCIONES

1. PRECALIENTA EL HORNO A 375°F.
2. COMBINA LA AVENA, LAS ESPECIAS Y EL POLVO PARA HORNEAR EN UN TAZÓN DE FUENTE MEDIO.
3. BATIR EL HUEVO EN UN SEGUNDO TAZÓN. AGREGA LA LECHE, LA VAINILLA Y EL JARABE, VIERTES LA MEZCLA HÚMEDA EN LA MEZCLA DE AVENA. DOBLAR LAS PERAS.
4. ROCIAR UN PLATO DE HORNO CUADRADO CON ACEITE O SPRAY DE COCCIÓN. VIERTES LA AVENA EN EL PLATO PARA HORNEAR Y HORNEA DURANTE 25-35 MINUTOS, O HASTA QUE ESTÉ FIJADO Y COMENZAR A DARSE EL MARRÓN. CORTE EN 6 A 8 PIEZAS.



Octubre-El Ejercicio y La Prevencion de Lesiones

Las lesiones relacionadas al ejercicio mas comunes son las torceduras, los tirones musculares y las rasgadas de rodillas y hombros. Para evitar una lesion, siga estas importantes precauciones cuando este ejercitando: Primero, hable con su doctor, luego escoja se rutina de ejercicio cuidadosamente. Aprenda la tecnica apropiada, use el equipo adecuado y empiece gradualmente, Recuerde el precalentamiento, permanezca hidratado, haga enfriamiento y varie sus rutinas de ejercicio. Si una actividad le produce dolor, pare de hacerla en ese mismo momento. Obtenga ayuda inmediatamente si se sient mareado, se le acorta la respiracion o tiene dolor en el pecho.